



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

**50th ANNUAL HUNGARIAN FESTIVAL
SATURDAY, 6/7/2025, 11 AM - 6 PM**



**SAINT LADISLAUS CHURCH
New Brunswick, New Jersey**

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

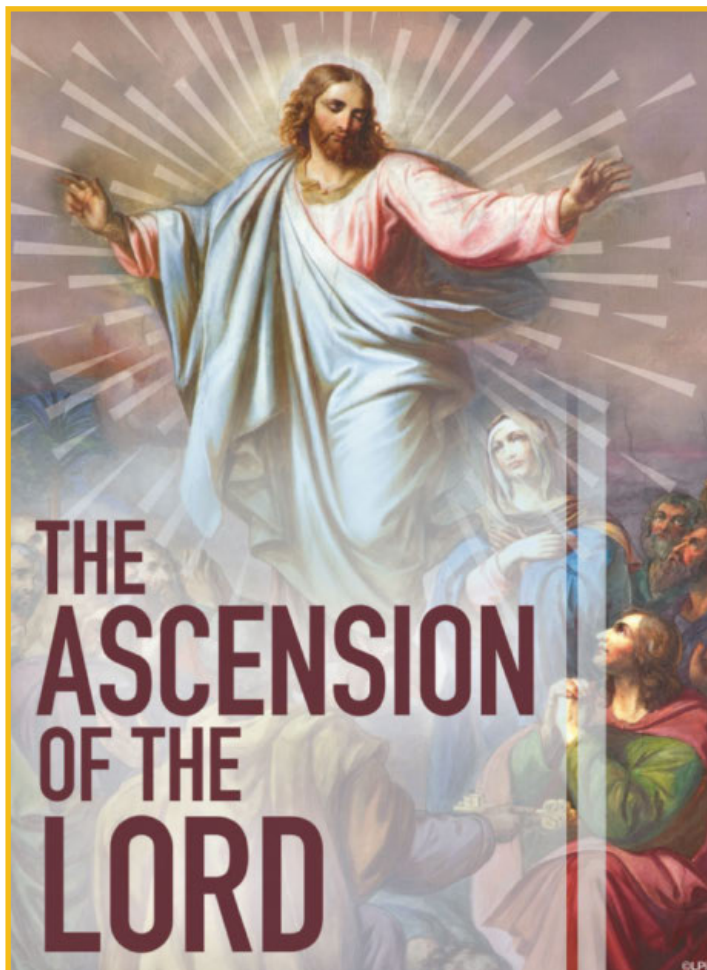
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez





**Saturday, May 31- The Visitation
of the Blessed Virgin Mary**

8:00 AM - (SH)- (English) - For the people
4:30 PM - (SH)- (English) - For the people

Sunday, June 1 - The Ascension of the Lord

8:00AM (SL) - (English) - Mike Mikotajuk
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Ryszarda
Tyryłło w 1 rocznicę śmierci
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Fr Capistran Polgar
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Abraham Ramos
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Denny Sanchez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Camilo Peralta

**Monday, June 2 - Saints Marcellinus & Peter,
Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Scott Croce

**Tuesday, June 3 - Saint Charles Lwanga,
& Companions, Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - Rozalia Leopold
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) (Spanish) - For the people

Wednesday, June 4 - Easter Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Keith J Burns
7:00 PM (SH) (Spanish) - For the people

**Thursday, June 5 - Saint Boniface,
Bishop & Martyr**

7:00 AM (SL) - (English) - Zoltan Kovacs
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, June 6 - Saint Norbert, Bishop

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - **Society of Remembrance**

Saturday, June 7 - Easter Weekday

8:00 AM - (SH)- (English) - Odon Szentkiralyi
4:30 PM - (SH)- (English) - Richardd Torrisi

Sunday, June 8 - Pentecost Sunday

8:00AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p.
Jana i Anny Wilk
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention:
Schloder Family
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Hipolita Perez
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Richard Jose Mezon
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Hungarian Festival New Brunswick
June 7, Saturday, 11am - 6 pm
Saint Ladislaus Church**



**Annual Hungarian Festival. Enjoy fine Hungarian
cuisine, listen to Hungarian folk songs and watch
and learn Hungarian folk dances! See you there!**

PRAYER LIST / LISTA DE ORACIÓN

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick.
SOLO LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA
pueden agregar nombres a esta lista de enfermos.

Brian Barry
Zofia Baginski
Zofia Lesiak
Thomas Leskowski
Władysław Prościak
Brian Ward
John Ward
Faith Santos Ortiz
Deacon Nelson Torres



Weekend Offertory

5/18/2025 - \$3,579

Human Development - \$572

Bishop's Annual Appeal to date:

**\$10,103 - Pledged & Received
70.72% of our goal of \$14,000**

To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org **Click on DONATE.**



**Pilgrimage to the
National Blue Army Shrine
of Our Lady of Fatima
Hispanic Families,
Pilgrims of Hope**

Join us on **June 14, 2025 from 9:30 am to 3:00 pm**, at the **Blue Army National Shrine**, where we will be able to receive the jubilee indulgence. All are invited to participate in the **adoration of the Blessed Sacrament, confessions, prayer of the Rosary and Angelus, and closing Mass**. The event is free and prior registration is not required. **Please bring your lunch. More information? Please contact us: 732 243 4573 or at Lescobar@diometuchen.org**

Peregrinación al Santuario Nacional del Ejército Azul de Nuestra Señora de Fátima Familias Hispanas, Peregrinas de Esperanza

Acompáñenos el 14 de junio de 2025, de 9:30 a. m. a 3:00 p. m., en el Santuario Nacional del Ejército Azul, donde podremos recibir la indulgencia jubilar. Todos están invitados a participar en la adoración al Santísimo Sacramento, las confesiones, el rezo del Rosario y el Ángelus, y la Misa de clausura. El evento es gratuito y no se requiere inscripción previa. Por favor, traiga su almuerzo. ¿Para más información? Contáctenos al 732 243 4573 o a Lescobar@diometuchen.org



**Prayer Meditation
for the Ascension of the Lord**

O Lord Jesus, I adore you,
Son of Mary,
my Savior and my Brother, for
You are God.

I follow You in my thoughts,
O first-fruits of our race, as
I hope one day by Your grace to
follow You into heavenly glory.

Until then, do not let me neglect the earthly task
which You have given me.

Let me labor diligently all my life
with a greater appreciation for the present.

Let me realize that only by accomplishing
true human fulfillment can I attain
Divine fulfillment and ascend to You
at the completion of my work. Amen.

**Meditación de oración
para la Ascensión del Señor**

Oh Señor Jesús, te adoro, Hijo de María, mi Salvador y mi Hermano, porque Tú eres Dios.

Te sigo en mis pensamientos, oh primicias de
nuestra raza, pues espero, un día, por tu gracia,
seguirte a la gloria celestial.

Hasta entonces, no permitas que descuide la tarea
terrenal que me has encomendado.

Que trabaje diligentemente toda mi vida, con un
mayor aprecio por el presente.

Que comprenda que solo alcanzando la verdadera
plenitud humana puedo alcanzar la plenitud divina
y ascender a Ti al concluir mi obra. Amén.



**Looking for a safe and loving place
for your preschooler to go?** The
Catholic Charities YES Early Learning
Centers located at 115 Paul Robeson
Boulevard and 197 Somerset Street
are enrolling now for the 2025-2026
school year.

Programming follows the New Brunswick School
District calendar and is **FREE** to children ages 3-5
whom are residents! Hours are 8:30am-3:25 pm.
**Contact the Early Childhood Office at 732-745-
5300 and choose "YES" for your child!**



**¿Busca un lugar seguro y acogedor
para su hijo en edad preescolar?**

Los Centros de Aprendizaje Temprano
YES de Caridades Católicas, ubi-
cados en 115 Paul Robeson Boule-
vard y 197 Somerset Street, ya están
inscribiendo para el año escolar 2025

-2026.

El programa sigue el calendario del Distrito Escolar
de New Brunswick y es **gratuito** para los niños res-
identes de 3 a 5 años. El horario es de 8:30 a. m. a
3:25 p. m. **Comuníquese con la Oficina de Edu-
cación Temprana al 732-745-5300 y elija "SÍ" pa-
ra su hijo.**



**Registration for
Family Faith Formation
2025 - 2026
is Open!**



**¡La inscripción
para la
Formación de Fe Familiar
2025- - 2026
está abierta!**



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Wniebowstąpienie Pańskie
1 czerwca 2025 r.

W dniu dzisiejszym obchodzimy Międzynarodowy Dzień Dziecka. Z tej okazji życzymy naszym dzieciom, by wzrastały w miłości Boga i były radością dla swoich rodziców, dziadków i całej wspólnoty parafialnej.

W następną **sobotę, 7 czerwca**, wzdłuż ulicy Somerset, będzie miał miejsce **Festiwal Węgierski**, na który wszystkich serdecznie zapraszamy.

Dzisiejsza druga kolekta zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie św. Wincentego a Paulo**.

Życzymy wszystkim udanego wypoczynku niedzielnego w duchu wielkanocnego odrodzenia oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
The Ascension of the Lord
June 1, 2025

We are celebrating **International Children's Day** today. We extend the best wishes to all our children to grow in God's love and be a source of joy to their parents, grandparents, and our parish community.

Everybody is invited to **Hungarian Festival on Saturday, June 7**, which will take place along Somerset Street.

Today's second collection is for **St. Vincent De Paul Society**.

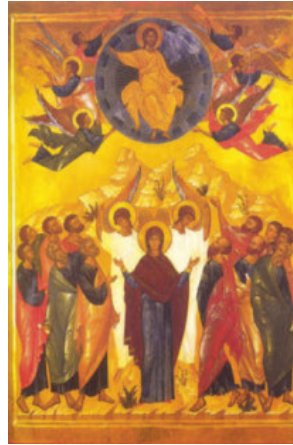
We wish you all a good Sunday and may the spirit of Easter renewal strengthen you throughout this coming week.





**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH
A Sunday Reflection
by István Horváth**

Ascension of Our Lord



Jesus said to His Disciples, "It is not for you to know the times or seasons [when judgment or events are to come and pass] that the Father has established by His own authority!" However, [it is your responsibility] when you receive the Holy Spirit and It comes upon you, that you be my witnesses [here] and to the ends of the earth.

Acts 1:7-8

"If you love me, you will keep my Commandments. I will not leave you orphans; I will come to you. And I will ask the Father, and He will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth ... In a little while the world will no longer see me, but you will see me, because I live and you will live [also]. On that day you will realize that I am in my Father and you are in me and I in you. Whoever knows and observes my Commandments is the one who loves me. And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him." Jn 14:15-17a,18-21

"Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, *I am* always with you, to the end of the world!" **Mt 28:19-20**

"Stephen, filled with the Holy Spirit, looked up intently to Heaven and saw the glory of God and Jesus standing at the right hand of God, and he said, 'Behold, I see the Heavens opened and the Son of Man standing at the right hand of God.'" **Acts 7:55-56**

What a serenity of heart, mind, body and soul to know that Jesus loves us if we keep His Commandments. What a personal relationship we have with Our Lord and God, who reveals to us that He is present everywhere we are now and forever, as long as we observe His Commandments and teach His Word. What immeasurable joy, happiness and comfort to know that our God has made room in His world for us sinners if we repent of our sins and follow Him wholeheartedly with the Spirit of truth from our lips, the Gospel word in our actions and the gratitude towards the Glory of God in our hearts. The Father raised the Son from the death and destruction of this world, and the Son has raised the human person (those who believe in Him) to a life everlasting. Amen

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return

Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

State Farm

Yeni Mendez Romero

Insurance Agent/Parishioner

Auto - Fire - Life - Commercial

142 Livingston Ave.

New Brunswick, NJ

732-853-1958

www.insurance08901.com



Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT
UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions
with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras

Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events

40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

SPRING HOME REPAIRS - FREE ESTIMATES

ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS
MASONRY • SIDEWALKS & STEPS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1100 OFF

Any New Roof Replacement

20% OFF

Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue

New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
or (800) 888-4574 x3107

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294

As Low As

\$19⁹⁵ /mo.



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936